

4. Jede Partei trägt ihre eigenen Kosten.

(¹) ABl. C 95 vom 28.4.2007.

Urteil des Gerichts vom 13. Juli 2011 — Schindler Holding u. a./Kommission

(Rechtssache T-138/07) (¹)

(Wettbewerb — Kartelle — Markt für die Montage und Wartung von Aufzügen und Fahrtreppen — Entscheidung, mit der ein Verstoß gegen Art. 81 EG festgestellt wird — Manipulation bei Ausschreibungen — Aufteilung der Märkte — Festsetzung der Preise)

(2011/C 269/96)

Verfahrenssprache: deutsch

Verfahrensbeteiligte

Klägerinnen: Schindler Holding Ltd (Hergiswil, Schweiz), Schindler Management AG (Ebikon, Schweiz), Schindler SA (Brüssel, Belgien), Schindler Deutschland Holding GmbH (Berlin, Deutschland), Schindler Sàrl (Luxemburg, Luxemburg), Schindler Liften BV (Den Haag, Niederlande) (Prozessbevollmächtigte: Rechtsanwälte R. Bechtold, W. Bosch, U. Soltész und S. Hirsbrunner)

Beklagte: Europäische Kommission (Prozessbevollmächtigte K. Mojzesowicz und R. Sauer)

Streithelfer zur Unterstützung der Beklagten: Rat der Europäischen Union (Prozessbevollmächtigte: M. Simm und G. Kimberley)

Gegenstand

Antrag auf Nichtigerklärung der Entscheidung C(2007) 512 (final) der Kommission vom 21. Februar 2007 in einem Verfahren nach Artikel 81 [EG] (Sache COMP/E-1/38.823 — Aufzüge und Fahrtreppen), hilfsweise, Herabsetzung der gegen die Klägerinnen verhängten Geldbußen

Tenor

1. Der Rechtsstreit ist in der Hauptsache erledigt, soweit die Klage von der Schindler Management AG erhoben worden ist.
2. Im Übrigen wird die Klage abgewiesen.
3. Die Schindler Holding Ltd, die Schindler SA, die Schindler Deutschland Holding GmbH, die Schindler Sàrl und die Schindler Liften BV tragen die Kosten.
4. Die Schindler Management AG trägt ihre eigenen Kosten.
5. Der Rat der Europäischen Union trägt seine eigenen Kosten.

(¹) ABl. C 155 vom 7.7.2007.

Urteil des Gerichts vom 13. Juli 2011 — General Technic-Otis u. a./Kommission

(Rechtssachen T-141/07, T-142/07, T-145/07 und T-146/07) (¹)

(Wettbewerb — Kartelle — Markt für die Montage und Wartung von Aufzügen und Fahrtreppen — Entscheidung, mit der eine Zuwiderhandlung gegen Art. 81 EG festgestellt wird — Manipulation bei Ausschreibungen — Aufteilung der Märkte — Festsetzung der Preise)

(2011/C 269/97)

Verfahrenssprachen: Französisch und Englisch

Parteien

Klägerinnen: General Technic-Otis Sàrl (Howald, Luxemburg) (Prozessbevollmächtigte: zunächst Rechtsanwalt M. Nosbusch, dann Rechtsanwalt A. Winckler und J. Temple Lang, Solicitor) (Rechtssache T-141/07), General Technic Sàrl (Howald) (Prozessbevollmächtigte: M. Nosbusch) (Rechtssache T-142/07), Otis SA (Dilbeek, Belgien), Otis GmbH & Co. OHG (Berlin, Deutschland), Otis BV (Amersfoort, Niederlande) und Otis Elevator Company (Farmington, Connecticut, USA) (Prozessbevollmächtigte: A. Winckler und J. Temple Lang) (Rechtssache T-145/07) sowie United Technologies Corporation (Wilmington, Delaware, USA) (Prozessbevollmächtigte: A. Winckler und J. Temple Lang) (Rechtssache T-146/07)

Beklagte: Europäische Kommission (Prozessbevollmächtigte: in den Rechtssachen T-141/07 und T-142/07 A. Bouquet und R. Sauer im Beistand von Rechtsanwalt A. Condomines, in den Rechtssachen T-145/07 und T-146/07 A. Bouquet, R. Sauer und J. Bourke im Beistand von A. Condomines)

Gegenstand

Klagen auf Nichtigerklärung der Entscheidung K(2007) 512 endg. der Kommission vom 21. Februar 2007 in einem Verfahren nach Art. 81 [EG] (Fall COMP/E-1/38.823 — Aufzüge und Fahrtreppen) oder, hilfsweise, auf Herabsetzung der gegen die Klägerinnen verhängten Geldbußen

Tenor

1. Die Rechtssachen T-141/07, T-142/07, T-145/07 und T-146/07 werden zu gemeinsamer Entscheidung verbunden.
2. Die Klagen werden abgewiesen.
3. In der Rechtssache T-141/07 trägt die General Technic-Otis Sàrl die Kosten.
4. In der Rechtssache T-142/07 trägt die General Technic Sàrl die Kosten.
5. In der Rechtssache T-145/07 tragen die Otis SA, die Otis GmbH & Co. OHG, die Otis BV und die Otis Elevator Company die Kosten.
6. In der Rechtssache T-146/07 trägt die United Technologies Corporation die Kosten.

(¹) ABl. C 140 vom 23.6.2007.